

# Inhalt

Vorwort . . . . .	IX
Einleitung . . . . .	1
Zum Begriff der ‚Wahrheit‘ im Zoroastrismus . . . . .	1
Der Weg des <i>aša</i> . . . . .	11
1. Zur Geschlechtsmoral im Zoroastrismus . . . . .	23
1.1. Sexualität und <i>aša</i> (Y 53.7, Ā 3.3–4, V 3.23–33) . . . . .	23
1.1.1. Y 53.7 . . . . .	23
1.1.1.1. Eine Anmerkung zur Öffentlichkeit des Aktes . . . . .	33
1.1.1.2. Y 38 . . . . .	35
1.1.2. Ā 3.3–4 . . . . .	36
1.1.3. V 3.23–33 . . . . .	41
1.2. Eschatologische Perspektiven der Sexualität im Avesta? . . . . .	50
1.3. Zur Konzeption der Sexualität in der Pahlavi-Literatur . . . . .	67
1.3.1. Wie Sexualität moralisch wird . . . . .	78
1.3.2. Das zoroastrische Ehwesen der späteren Zeit . . . . .	87
1.4. Exkurs 1 . . . . .	98
1.4.1. Der zoroastrische Blick auf die Frau . . . . .	98
1.4.2. Die Frauen, die Sexualität und die Hölle im <i>Ardā Wīrāz Nāmag</i> . . . . .	100
1.4.3. Zur Frage einer Misogynie im Zoroastrismus . . . . .	107
1.4.4. Av. <i>vanta-</i> und <i>jahī-</i> : die gute und die schlechte Frau . . . . .	112
1.4.4.1. <i>vantā-</i> . . . . .	113
1.4.4.2. <i>jahī-/jabikā-</i> . . . . .	121
1.4.5. Menstruation und Verkehr mit Unfruchtbaren und Menstruierenden . . . . .	134
1.4.5.1. Der Mythos der Menstruation . . . . .	135
1.4.5.2. Menstruation und Verkehr . . . . .	141
1.5. Exkurs 2 . . . . .	150
1.5.1. pahl. <i>waran/warun</i> „Lust; Geilheit“, av. <i>varana-</i> , <i>varəna-</i> „Wahl, Wille“ . . . . .	150
1.5.2. pahl. <i>Warun</i> . . . . .	150
1.5.3. pahl. <i>warun</i> . . . . .	154

1.5.4. av. <i>varana-</i> , <i>varəna-</i> . . . . .	168
1.6. Zusammenfassung . . . . .	173
2. Zur Gleichgeschlechtlichkeit im Zoroastrismus . . . . .	175
2.1. Einleitung . . . . .	175
2.2. Avestisch <i>vip-</i> . . . . .	180
2.2.1. Stellen ohne erkennbare sexuelle Semantik: V 7.55, N 41, Y 10.12, Y 9.30, Yt 5.61 . . . . .	181
2.2.1.1. V 7.55 <i>apāca vaēpənti</i> . . . . .	181
2.2.1.2. Y 10.12 <i>parāca vaēpaiia, nī &lt;vaēpaiia&gt;</i> . . . . .	187
2.2.1.3. N 41 <i>vīpaiticit</i> . . . . .	188
2.2.1.4. Y 9.30 <i>vīšō.vaēpa-</i> . . . . .	189
2.2.1.5. Yt 5.61 <i>vifrō</i> . . . . .	196
2.2.2. Stellen mit sexueller Semantik (?): Yt 13.104, PV 1.2, Y 51.12 . . . . .	199
2.2.2.1. Yt 13.104 <i>ōifra-</i> . . . . .	199
2.2.2.2. PV 1.2 <i>auuaēpəm/°aēm</i> . . . . .	203
2.2.2.3. Y 51.12 <i>vaē(i)piiō</i> . . . . .	206
2.2.2.3.1. Das Fortleben des <i>vaēpiiō kəuuinō</i> in der zoroastrischen Tradition . . . . .	214
2.2.3. Stellen mit sexueller Semantik: V 8.26–32, V 1.11, PV 7.52 . . . . .	221
2.2.3.1. V 8.26–32 . . . . .	221
2.2.3.1.1. Die zoroastrische Tradition: av. <i>vip-</i> → pahl. <i>*widab-</i> . . . . .	241
2.2.3.1.2. Mp. <i>*widab-</i> in nichtzoroastrischen mittelpersischen Texten . . . . .	246
2.2.3.1.3. <i>*widab-</i> im <i>Škand Gumānīg Wizār</i> . . . . .	251
2.2.3.1.4. Mp. <i>*widab-</i> im <i>Mēnōg ī Xrad</i> . . . . .	255
2.2.3.2. V 1.11 <i>narō.vaēpaiia</i> . . . . .	258
2.2.3.3. PV 7.52 <i>vīptəm</i> . . . . .	265
2.2.3.3.1. Exkurs zu V 1.11 und PV 7.52: Existiert ein Zusammenhang zwischen dem <i>kūnmarz</i> und der Figur des „Zweifüßigen Wolfes“? . . . . .	267
2.2.3.4. Dk 7.8.14 <i>dušwift</i> . . . . .	280
2.2.4. Zusammenfassung von Kapitel 2.2 . . . . .	281
2.3. Pahlavi <i>kūnmarz</i> . . . . .	284
2.3.1. Wort und Begriff . . . . .	284
2.3.1.1. Mittelpersisch <i>kūn</i> . . . . .	285
2.3.1.2. Das mittelpersische LW <i>°marz</i> . . . . .	288
2.3.2. Mittelpersisch <i>gādan</i> . . . . .	290
2.3.3. Zur Struktur des <i>kūnmarz</i> . . . . .	295
2.3.3.1. RĒA 29 . . . . .	295

2.3.3.2. Texte des ZXA und der <i>Riwāyats</i> . . . . .	298
2.3.3.3. Texte des <i>Zand ī Xurdağ Abestāg</i> . . . . .	298
2.3.3.4. Das 9. Kapitel des <i>Šad Dar Našr</i> . . . . .	302
2.3.3.5. Weitere Textstellen aus den neupersischen <i>Riwāyats</i> . . . . .	306
2.3.4. Das Verschwinden des Terminus <i>kūnmarz</i> . . . . .	309
2.3.5. Das <i>kūnmarz</i> im Mythos . . . . .	311
2.3.5.1. Ahreman, die Dēws und das <i>kūnmarz</i> . . . . .	311
2.3.5.1.1. Die Erzählung von ʾTahmuraš, Ahreman und Ġamšid . . . . .	311
2.3.5.1.2. <i>kūnmarz</i> – die Erschaffung des Bösen . . . . .	315
2.3.5.1.3 Die Teufel vom Arzūr . . . . .	325
2.3.6. <i>ud kūn ciyōn dušox</i> : Die mikro- und die makrokosmische Welt . . . . .	331
2.3.7. Der zoroastrische Blick auf das Exkrement . . . . .	340
2.3.7.1. Das Verhältnis von <i>hixr</i> und <i>nasāy</i> . . . . .	341
2.3.8. Zusammenfassung von Kapitel 2.3. . . . .	352
3. <i>Dādestān ī dēnīg</i> 71–76 . . . . .	354
3.1. Einleitung . . . . .	354
3.2. Transliteration, Transkription, Übersetzung . . . . .	357
3.2.1. <i>Pursišn</i> 71 . . . . .	357
3.2.1.1. Transliteration . . . . .	357
3.2.1.2. Transkription . . . . .	359
3.2.1.3. Übersetzung . . . . .	361
3.2.2. <i>Pursišn</i> 72 . . . . .	366
3.2.2.1. Transliteration . . . . .	366
3.2.2.2. Transkription . . . . .	366
3.2.2.3. Übersetzung . . . . .	367
3.2.3. <i>Pursišn</i> 73 . . . . .	369
3.2.3.1. Transliteration . . . . .	369
3.2.3.2. Transkription . . . . .	369
3.2.3.3. Übersetzung . . . . .	370
3.2.4. <i>Pursišn</i> 74 . . . . .	373
3.2.4.1. Transliteration . . . . .	373
3.2.4.2. Transkription . . . . .	374
3.2.4.3. Übersetzung . . . . .	375
3.2.5. <i>Pursišn</i> 75 . . . . .	380
3.2.5.1. Transliteration . . . . .	380
3.2.5.2. Transkription . . . . .	380
3.2.5.3. Übersetzung . . . . .	381
3.2.6. <i>Pursišn</i> 76 . . . . .	384
3.2.6.1. Transliteration . . . . .	384

3.2.6.2. Transkription . . . . .	386
3.2.6.3. Übersetzung . . . . .	388
3.3. Kommentar . . . . .	396
3.3.1. Kommentar zu <i>Dādestān ī dēnīg</i> 71: <i>Wīftag ud Wēbēnīdag</i> – die Mythologisierung von <i>Vīdēvdād</i> 8.32 und des <i>kūnmarz</i> . . . . .	396
3.3.2. Kommentar zu <i>Dādestān ī dēnīg</i> 72 und 73: Der Gestank des <i>kūnmarz</i> . . . . .	402
3.3.2.1. <i>gētīgīg</i> und <i>mēnōgīg gand</i> . . . . .	402
3.3.2.2. Die Natur des <i>gētīgīg gand</i> . . . . .	405
3.3.2.3. Die Ausdehnung des <i>gētīgīg gand</i> . . . . .	407
3.3.2.4. Die Reichweite des <i>mēnōgīg gand</i> in der Welt . . . . .	408
3.3.3. Kommentar zu <i>Dādestān ī dēnīg</i> 73–75: Bewertung und Bestrafung des <i>kūnmarz</i> . . . . .	411
3.3.3.1. Bestrafung im Diesseits . . . . .	412
3.3.3.2. Bestrafung im Jenseits . . . . .	425
3.3.4. Kommentar zu <i>Dādestān ī dēnīg</i> 76: Der Versuch einer Begründung der Verwerfung des <i>kūnmarz</i> . . . . .	431
3.3.4.1 Das <i>xwēdōdah</i> . . . . .	432
3.3.4.2. <i>purrr-rawišnīh</i> contra <i>amardōmīh</i> . . . . .	447
3.4. Glossar . . . . .	456
4. Zusammenfassung . . . . .	469
Index ausgewählter Belegstellen . . . . .	477
Avesta und PÜ . . . . .	477
Pahlavi-Texte . . . . .	479
Pāzand Texte . . . . .	482
Neupersische Texte . . . . .	482
Alt- und mittelpersische Inschriften . . . . .	482
Altindische Texte . . . . .	483
Zentralasiatische Texte . . . . .	483
Weiteres . . . . .	483
Abkürzungen . . . . .	485
Allgemeine Abkürzungen . . . . .	485
Siglen der Quellen . . . . .	486
Periodica, Editionen und Standardwerke . . . . .	487
Zeichenerklärung . . . . .	488
Literaturverzeichnis . . . . .	489